

رسانه‌ها و نظام اخلاقی

در جامعه‌ی معاصر*

۰ فیلیپ اسمیت**

مترجم: مصصومه اکبرزاده لاله

 Moral Culture Keith Tester Sage ۱۹۹۷

Moral Culture

Keith Tester

نویسنده‌گان ارائه می‌دهد آن هم براساس جهت‌گیری آنان نسبت به پژوهش‌های تمدن (مدنیت عمل باورانه)،^{۱۷} فرهنگ (همبستگی گویا^{۱۸} و انسان‌باوری^{۱۹}، و Kultur (صور خاص گرا^{۲۰} و نخبه‌گرایی^{۲۱} هویت فرهنگی). با این که این تمایزها سه‌مترهای قطعی کانتی در قدرت مستحیل شده است. این «فضایی که ظاهرش تحت تأثیر رسانه‌ها است» (ص ۷۵) وضعیت انسانی زندگی را به نمایشی^{۲۲} فرمی کاهد که دیگر از لحاظ ذهنی چندانی صورت نگرفته است.

تستر متکری توانا و جنجال برانگیز است، و فرهنگ اخلاقی وی مورد توجه کسانی قرار خواهد گرفت که به پیوند بین «خود» رسانه‌ها، و نظام اخلاقی در جامعه‌ی معاصر علاوه‌منداند. کتاب نشان از داشت فراوان تستر دارد، هرچند برخی اشتباهات در مورد داده‌ها و تفسیرهای ناشی از آن وجود دارد. مثلاً برخلاف ادعای تستر (۶.p.) جرج ارول^{۲۳} در پریگاد بین‌المللی نام‌نویسی نکرد، بلکه در ارتش چریکی اسپانیا اسم نوشت، که این نشان دهنده‌ی شکل کاملاً متفاوتی از همبستگی است. و این که چرا رمان کنراد با عنوان لردجیم،^{۲۴} «هیچ توجهی به سرنوشت مسافران غرق شده نشان نمی‌دهد» (ص ۵۹) این است که آن‌ها غرق نشده بودند (پاتتا^{۲۵} بی‌آن که صدمه‌ای بینند توسط یک ناو توپدار کوچک فرانسوی به سوی آن برده شد). بنابراین جیم در مواجهه با رنج متصور در خیال خود^{۲۶} یا رنج بالقوه و نه رنجی واقعی به تکلیف خود عمل نکرد، و احساس شرم عمیق وی و تمایل او برای بازخرید اعتبارش در دید مردم نشان

در کتاب «فرهنگ اخلاقی»،^{۲۷} کیت تستر،^{۲۸} ماهیت در حال تغییر نظام اخلاقی را در جهان معاصر که قویاً تحت تأثیر رسانه‌ها است بررسی می‌کند. کتاب حول چهار محور «بی‌اعتنایی»،^{۲۹} «تکلیف»،^{۳۰} «گناه»^{۳۱} و «تقوا»^{۳۲} است که در عین حال انسجام چندانی با هم ندارند. دو فصل اول از این چهار فصل کاملاً به هم مربوط‌اند زیرا بحث مشترکی را درباره‌ی رسانه‌ها، رنج^{۳۳} و خود^{۳۴} دنبال می‌کنند، دو فصل بعدی بیش‌تر به مقالات مستقل و جداگانه شbahat دارند تا فصل‌های منسجم یک کتاب. تستر در بررسی «بی‌اعتنایی» و اشاره به گرایش‌های جهان‌شمول رسانه‌های همگانی به آفرود وبر^{۳۵} و آنتونی گیدنز^{۳۶} رجوع می‌کند و می‌گوید که این گرایش‌ها موجب آشفتگی ذهنیت فرد می‌شوند. تستر اظهار می‌کند که ما جنگ‌ها و شقاوت‌هایی را که در کشورهای دیگر رخ می‌دهند به صورت «اموری کاملاً پیش پاافتاده» و «اموری که رفته رفته غیرجالب می‌شوند» و همین طور به منزله اموری «کاملاً کسالت‌بار» تجربه می‌کنیم. تستر با رجوع به نوشته‌های زیمل^{۳۷} در مورد شهر و پول، این «حالت بیزاری جویانه»^{۳۸} را براساس عادت به حضور رسانه‌ها و تلویزیون در زندگی غربی و نیاز افراد امروزی به حفظ حس «اجتناب»^{۳۹} یا حفظ فاصله از محیط‌شان تشریح می‌کند.

آخرین فصل مهم کتاب درباره‌ی تقوا به مکم مطالعات پربار گرتود هیمل فارب^{۴۰} و نوربرت الیاس^{۴۱} و زیگموند باومن،^{۴۲} پیوند بین فرهنگ و نظام اخلاقی را بررسی می‌کند. در اینجا تستر تحلیلی مؤثر از این



مصرف کننده‌ی تلویزیون

جهان وطنی غرب

نگاه بی‌اعتنای و عینیت‌ساز خود را

شتایبان از بحرانی به بحران دیگر

حرکت می‌دهد

- ۱۸. Spectacle
- ۱۹. Gaze
- ۲۰. Objectifying
- ۲۱. Mylai
- ۲۲. Nietzsche
- ۲۳. Pariah

- عضو کاست فروdest هندو
- ۲۴. Gertude Himmelfarb
- ۲۵. Norbert Elias
- ۲۶. Zygmunt Bauman
- ۲۷. Pragmatic Civility
- ۲۸. Expressive Solidarity
- ۲۹. Humanism
- ۳۰. Exclusionary
- ۳۱. Elitist
- ۳۲. George Orwell
- ۳۳. Conrad
- ۳۴. Lord Jim
- ۳۵. Patna
- ۳۶. Imagined
- ۳۷. Audience Apathy
- ۳۸. Rodney King
- ۳۹. Diversity
- ۴۰. Engagement
- ۴۱. Fatalism
- ۴۲. Determinism

تضاد،^{۳۰} و حتی همبستگی گاهگاهی، می‌تواند امکانی باشد برای مقابله با جریان نومیدکننده‌ی سرنوشت‌باوری^{۳۱} و جبرباوری^{۳۲} یاًس آور تکنولوژیک و زیست‌محیطی (فصل یک)، جریانی که مورد توجه تحلیل جهان وطنی تستراست.

پانوشت‌ها:

* عنوان مقاله، برگزیده کتاب ماه است.

** Philip Smith, University of Queensland

- ۱. Moral Culture
- ۲. Keith Tester
- ۳. Indifference
- ۴. Duty
- ۵. Guilt
- ۶. Virtue
- ۷. Suffering
- ۸. Self
- ۹. Alfred Weber
- ۱۰. Anthony Giddens
- ۱۱. Simmel
- ۱۲. Blase attitude
- ۱۳. Reserve
- ۱۴. Inner directed
- ۱۵. Hannah Arendt
- ۱۶. David Riesman
- ۱۷. Other - directed

می‌دهد که هم از درون هدایت می‌شود و هم از بیرون. احتمالاً خوانندگان علاقمند به مطالعات تجربی این ایراد همیشگی را به فرهنگ اخلاقی می‌گیرند که اثر باید مبتنی بر شواهد باشد. تستراز بی‌احساسی مخاطب^{۳۳} تحلیل نظری عمیقی ارائه می‌کند؛ اما این را که آیا مخاطبان واقعاً بی‌احساس هستند، بدون اثبات مسلم فرض می‌کند و در ارائه‌ی چنین ادعایی تاحد خیلی زیادی بر ادعاهای خام، تجربیات خودش و ارجاعات به نظریه‌پردازان دیگر تکیه می‌کند. شاید او می‌توانست بهتر عمل کند اگر توجهاش را جلب ادبیات پرپویارضی نظریه قوم‌گاری گروه مخاطب می‌کرد، یعنی آن جایی که جامعه‌شناسان با مردم و از واکنش‌های آنان نسبت به تصاویر حاکی از رنج و بی‌رحمی سخن می‌گویند. این اثر تحقیقی، به نگرش‌ها و احساسات گوناگونی استفاده می‌کند و نشان می‌دهد که مخاطبان می‌توانند از طریق حوزه‌ی عمومی اعمال فشار کنند. مثلاً تأثیر پوشش خبری رسانه‌ها از وضعیت کُردها در بیان جنگ خلیج فارس یا عکس‌العمل آمریکاییان افريقيایي تبار (و بسياری از سفیدها) به بخشی از فیلم مجازات رادنی کینگ^{۳۴}. به اعتقاد من یکی از حالت‌های ممکن مخاطبان در مقابل بی‌رحمی، احساس کسالت است. و این وظیفه تحقیقات جامعه‌شناختی است که به جای مسلم فرض کردن یک عکس‌العمل همگانی، تفسیرهای گوناگون از متون رسانه‌ای تبیین و منشاء آن‌ها را تعیین کند. چنین تحقیقی با استناد به چندگانگی^{۳۵}، درگیری و